



SETMANARI CASTELLARENÇ

ANY II :: NUM. 62
Castellar del Vallès - 4 maig 1934

Redacció, Administració i Impremta:
Puig de la Creu, 3

Número solt: 20 cèntims
Subscripció: 60 » al mes.

La vera saviesa

La vera saviesa consisteix a judicar rectament de les coses per tal de poder-les preuar en allò que valgui cadascuna; no decantant-se a les coses vils, com si tinguessin una vàlua, ni refusant-les com a menyspreables; ni tampoc reprovant les que hauriem de lloar, ni lloant les que mereixen la nostra censura.

Car això prové tota llei d'error i vici en l'enteniment de l'home; i res no hi ha de tan perniciosos en la vida humana com aquella corrupció de judici que s'esdevé quan hom no dona a les coses llur pròpia valor. És per això que resulten nocives les opinions de la gent vulgar que judiquen lleugerament de les coses.

Gran mestre d'errors és el poble. I res no hi ha de més difícil que vindicar i destriar la saviesa de les persones cultes de la corrent saviesa popular.

En aquelles coses que exigeixen d'ésser judicades per llur pròpia vàlua, ja hem de maliciar-nos de tot allò que aprovi la gent vulgar, per la qual cosa hem de restablir la normalitat.

Cadascú, des de noi, ha d'acostumar-se a tenir opinions veritables de les coses, i vigoritzar-les a mesura de la seva creixença, en proporció a l'edat.

Altrament, les seves inclinacions i desigs han d'ésser rectes defugint les males passions; per tal d'acostumar-se a ben obrar i a no desviar les coses de llur naturalesa, perquè no puguin (a menys que hi sigui coaccionat i forçat) comportar-se malament.

Cal elegir la més excel·lent condició de la vida; el costum ens la farà altament amable.

Per això tota la resta de la nostra vida recolza en aquesta primera educació, que caldria que ningú no negligis per tal d'arribar ben aviat a la més completa perfecció de l'espècie humana.

DIVULGACIONS CURIOSSES

El «Quitxot».—La Bíblia és el llibre més extès pel món i, per tant, aquell de què s'han fet més edicions. Després de la Bíblia, el llibre més editat és el «Don Quixote de la Mancha», de Cervantes. Durant la seva vida—i contra el que es sent dir respecte a aquest punt—ja s'en feren quinze edicions. Això prova que, des del primer moment els seus contemporanis advertiren el mèrit de l'obra i feren just homenatge al seu autor. Existeixen sis edicions de l'any 1605; dues de Madrid, dues de Lisboa, i dues de València. Per tant, en dotze mesos es posaren a la venda sis edicions, ço que suposa un èxit literari sense precedents, i més, tenint en compte els escassos mitjans d'expansió i propaganda amb que es contava en aque-

lla època. El primer volum de l'edició, en 4.rt, tenia 663 pàgines, i lo tassa oficial li assenyala el valor de «dos cents maravedis i mig». Des de l'any 1605 a 1895 es feren 112 edicions espanyoles, 158 franceses, 130 angleses, 51 alemanyes, 20 italianes, 20 russes, 16 holandeses i 40 en altres diferents idiomes, alguna d'elles en català, i per cert ben notable. Aquestes xifres augmenten cada any, puix rar és l'any que no surt alguna nova edició a Espanya i a l'estranger.

Per a poder contreure matrimoni, a Alemanya s'egigeix que l'home tingui al menys 18 anys i la dona 14; a Austria, 14 i 14; a Anglaterra, Grècia, Suïssa, Portugal i Hongria 14 i 12; a França, 18 i 15; a Rússia i Saxònia, 18 i 16.

J. MARIN BLANCO - Dentista

VISITA: Els dimecres i dissabtes de 3 a 7 de la tarda.

CARRER PASSEIG, 73 - Castellar del Vallès.

Consulta a Barcelona: Tots els dies de 11 a 1 i de 4 a 8 nit - Carrer Fivaller, 25 pral.
(abans Fernando) Telèfon 21069.

LES LLETRES

Francisqueta

Francisqueta, modisteta,
pel meu cor espina d'arc
com l'arc tivant del vol de l'oreneta
fas xisclà el mes de març.
Francisqueta fredeluga,
xuclamel de cent olós,
arracada que es belluga,
cella fina, cabell ros.
Cabell ros de la trena cargolada,
ala de rossinyol...
tormell prim, mitja apretada,
pell rosa, seda negra, tornassol.
Braçalet—trista quincalla—
brusa de color de boll,
faldilla que volta i balla,
aire que frega el genoll.
Poma del pit que es gronxa i tiva,
i es marca dolçament a cada pas,
i un ull verd oliva
i un somriure amagant-se sota el nas.
Cadeneta d'or que salta,
dringar de la medalla sobre el pit,
i un vermell esblaimat de la galta
i als llavis un vermell desvergonyit.
Bon dia, Francisca, bon dia!
Que les flors i les fulles i els tany
guardin la teva minyonia
i el teu cos de disset anys!
Passes tota estirada,
però et tombes i rius i fas l'ullet,
perquè es bada la brusa descordada
i tens un caminar de gallaret.
Perquè duus molt xarol a les sabates
i perfum als cabells pentinats,
i en el cap les angúnies barates
de mil envelats;
i les teves delícies esbulla
i et fa anar de gairell
el paquet i la cinta i l'agulla
i la dàlia de roba al capell;
perquè estimes la gran batzegada
de rialles, ploralles i crits,
i el topazi que lluu a l'arracada
i les perles que es migren als dits.

J. M.^a DE SAGARRA

—ES VENEN CASALS situats en
el paratge anomenat «Pedrissos» i carre-
tera de Sant Llorenç.

Per informes, carrer Sant Llorenç, 1.

La tala de boscos i la seva relació amb el progrés

Amb el títol «Guerra als arbres!» i signat per J. F. S., aparegué en el número 60 d'aquest setmanari un article, les afirmacions que es fan en el qual em veig obligat a contestar per tal de desfer l'error en què està l'al·ludit articulista i ensems, demostrar-li— aquest és el meu objectiu— l'equívoc de tot ço que hi exposa.

En el seu primer paràgraf diu: «Avui la destralt fa més mal que el més paorós incendi», afegint després en demostració de la seva tesi, «que sempre se'n salven de plantes, i les altres és més fàcil refer-les». Doncs bé, jo dic: Tot ço que destrueix el al paorós incendi, resta totalment destruït, essent difícil que el bosc cremat torni a ésser ço que l'articulista creu. Mol·tíssims anys han de passar, abans el bosc no torni a tenir l'exuberància primitiva, per tal com amb l'incendi, és molt probable que no quedi cap arbust ni caa arbre per a la seva futura reproducció natural. Ultra això, es perd el valor material que el bosc rendiria en profit d'un crescut nombre d'obers ocupats en diverses indústries.

Els boscos que són tallats, ja sigui per obtenir fusta o bé per fer carbó, ho són seguint un mètode estudiat a propòsit, mètode que imposa la llei de conservació de les espècies forestals. No hi ha cap propietari que quan cedeix la d'un o d'alguns dels seus boscos de la propietat respectiva, no imposi com a condició primordial, que siguin respectats per la destralt, els arbres joves, puix aquests, són destinats a ocupar el lloc dels tallats. Aquestes condicions són imposades per tal de conservar la «propietat heretada» i ensems, perquè la riquesa forestal sigui una «riquesa» veritablement inexhaurible.

No crec doncs que faci més mal la destralt que l'incendi.

En aquests entorns hi han moltes propietats en les quals, malgrat les contínues tallades d'arbres que hi han estat fetes

conserven igualment la seva riquesa forestal. Per què? Per la senzill raó que la tala de les propietats en qüestió, ha estat realitzada sota el damunt dit mètode.

En un altre paràgraf diu: «i tot, absolutament tot, per un grapat de monedes llampants». És clar que sí! No la donaran pas gratuïtament!

Sap l'amic articulista ço que representa la tala de boscos realitzada metòdicament i a canvi d'aqueixes llampants monedes? Doncs significa el sosteniment de milers de llars humils i de classes mitges.

Sinó a veure: Amb la fusta que s'obté dels arbres—par-lo en general—, se'n fan un sens fi d'objectes, tal com: Mobles, motlles per la fosa; construccions nàutiques i hidràuliques: tots els bastiments de les obertures dels edificis; indústria de caixes i altres tantes coses d'enumeració llarga i que l'articulista coneixerà a bastament.

Hauríem arribat al grau de progrés nostre, si no ens haguéssim decidit a la tala dels boscos?

De què li hauria servit a l'home conèixer les qualitats dels arbres si no hagués sabut aprofitar-se'n en benefici propi?

Existirien actualment la fusteria, ebenisteria, indústria embadora i tots els oficis que són conseqüència directa de la fusta procedents dels arbres, si no haguéssim començat anteriorment talant els boscos?

Com importar i exportar tota mena de productes d'un continent a l'altre; d'una nació a l'altra; d'un poble amb altres pobles, sense els necessaris embalatges per tal que aquells arribessin al seu lloc amb la màxima seguretat?

Com s'hauria fet l'home primitiu per a desenvolupar-se i perfeccionar-se si hagués tingut el mateix criteri que l'articulista en tot allò que fa referent a la riquesa forestal?

Jo crec que l'home ha de saber aprofitar-se en profit seu, de tots els fruits que li ofereix la Natura.

Seria un lamentable equívoc, que els qui tenim el gust de l'excursionisme protestéssim—moguts per amor a ell—, de la tala de boscos.

Naturalment que hem de tenir tots cura que no es tallin els boscos sense to ni so; sense cap pla preconcebut; hem de vetllar per tal que per satisfer la usura o l'egoisme de certs propietaris fomentat

Sabates primera Comunió

Sabates blanques clavades per a nens i nenes des de 7 ptes. Amb sola blanca des de 8 ptes.

Tot comprador d'aquest calçat serà obsequiat amb un tub regal de pasta blanca.

Sabates expressos a bon preu.

Recordeu sempre

a Cál Rovira

CARRER CALDES, 6

pel rendiment de les tallades, no es vagi de dret a una extinció total de la riquesa forestal per bé que crec, estimat amic, que no hi ha cap propietari amb sentit comú que tingui la gosadia de cometre un pecat de lesa humanitat i d'existir-ne algun que no vulgués obeir la raó, per això hi han les lleis per tal de posar les coses al seu lloc.

Finalment estic en la creença que no feia falta l'article esmentat defensant la riquesa forestal, ja que com més amunt he dit, per això es dicten lleis que ensems que regulen la tala dels boscos, (evitant així la seva desaparició,) tendeixen a la seva conservació. I per acabar he de dir que precisament la riquesa forestal consisteix a saber aprofitar aquesta, per al desenvolupament de totes les activitats humanes que tenen relació directa amb l'esmentat aspecte, com també en tot ço que produeix i dona desinteressadament la Natura.

JOSEP SALVADOR

Notes de la Redacció:

1.^a La Redacció no es fa solidària dels articles d'aquesta secció; d'ells en seran únicament responsables llurs autors.

2.^a Els originals no seran retornats i hauran d'anar signats. Podrà usar-se a la seva publicació d'inicials o pseudònim, prèvia advertència de l'original.

Hem rebut dos articles contestant l'article de Tribuna Lliure titulat «Guerra als arbres!» que amb poca diferència diuen el mateix. L'un va signat per Josep Salvador i l'altre per Marc Criach. Publiquem el del senyor Josep Salvador per haver-lo rebut 2 dies abans que el del senyor Criach.

Sr. Samuel Vila.—Rebérem el vostre article. Resulta excessivament extens. Passeu si us plau per aquesta Redacció.

CASTELLARENCS!!

ANUNCIEU A «LA FARGA»

Gregori Gràcia

MATALASSER

NOU, 14

Posa en coneixement de la seva clientela i públic en general, que havent entrat ja en la temporada de refer matalassos s'ofereix a fer-los el dia.

Agrupació Esportiva Castellar F. C.

Diumenge, dia 6 de maig de 1934

Tarda a les 4

*Gran partit amistós un dels més interessants de la temporada***Castellar F. C.**

...?...

Equip: Pinyot,
Serra, Vives,
Vila, Fernández I, Mas
Torrens Carreras Serradora Rius Oliveras
Suplents: Albert i Busqueta

Preguem els socis que degut la importància de l'equip visitant assisteixin al camp per jutjar el joc dels equips, la Junta us ho remercia per endavant.

ESPORTS**Futbol**

L'encontre jugat el dia primer de maig entre el F. C. Atlètic de Barcelona i el primer equip local, per la gran igualtat de forces que palesaren en tot moment els dos contendents, resultà força mogut i interessant. Per bé que la lluita no adquirís un caire apassionant, les jugades inspirades sovintejaren tant per un bàndol com per l'altre la qual cosa donà lloc a què els espectadors sortissin del camp força satisfets del matx que presenciaren.

L'empat a un gol amb que terminà la partida fou ben equitatiu. Ni els barcelonins ni els locals no mereixien guanyar, més ben dit, perdre. Tanmateix, si algun equip havia de resultar vençut havia d'ésser el visitant. I fem aquesta afirmació basant-nos només amb un fet: que el porter atlètic hagué d'intervenir molt més que Umbert i d'altra banda, en situacions molt compromeses. Possiblement la victòria s'hauria decantat a favor del cercle local si tots els seus jugadors haguessin actuat a la mateixa alçada. Car alguns —no volem esmentar el nom— tingueren una tarda ben poc encertada.

Carreras fou, per dir-ho així, l'heroi del partit. Sortejà hàbilment el contrari, passà admirablement i xutà a gol per poc propícia que fos l'ocasió. El seguiren en mèrits Serra, Fernández i Mas.

Dels forasters destacaren el porter, mig centre i avant-centre.

J. B.

Pepita Barella de Gràcia**Modista**

Des del primer de maig admet senyores i senyoretes a cosir a les tardes i els vespres.

CARRER NOU, 14

COL·LABORACIÓ FEMENINA (*)

COSES DEL CARRER

Les flors no es mengen

Fa uns dies, la meua germana va anar a veure l'Exposició de la Taula Parada celebrada no fa gaire a Barcelona.

Quan va tornar, ho vam comentar amb la meua mare, jo i una veïna. Aquesta senyora deia:—Hi ha coses que són ben bé tonteries. Ara mateix llegia en una revista que tota dona de casa hauria de saber parar la taula bé i sobretot procurar que hi haguessin sempre flors.

—Ves quines tonteries! repetia aquella veïna; i tot seguit afegia: El més interessant de la taula, és que hi hagi iorça teca. El demés són romanços. Que potser se'n menja de les flors?

Jo no vaig voler contradir-la perquè ja sé que no l'hauria convençuda però l'argument que exposava, em va fer gràcia i vull comentar-lo, encara que breument. És ben cert que de les flors no se'n menja però jo li diria que tampoc no es «menja» quan es va al cinema, ni quan es llegeix, ni quan es va a un míting i en canvi, són coses que bé agraden i diverteixen. I després de tot, la resposta més raonable que se li podia fer, és que en alna cosa ens hem de diferenciar de les bèsties que «també mengen».

GRISelda

(*) Nota de la Redacció: És amb veritatfacció que publiquem aquest primer article de col·laboració femenina que hem rebut. Possiblement a partir del mes en curs dedicarem, mensualment, un espai a temes femenins.

Obrador fotogràfic SPART*Carretera Sentmanat :-: Castellar del Vallès*

Aquesta fotografia té el gust d'assabentar al públic que té ja arreglat l'Studi per a **Retrats de Primera Comunió**.

Al mateix temps assabenta que el dia 13 del corrent, tindrà obert el seu Studi, des de les 7 del matí a les 7 del vespre.

NOTICIARI**LA CONTRIBUCIÓ**

Demà de 9 a 12 del matí, fineix el termini de cobrança del segon trimestre de la Contribució a la nostra població, no obstant, els que així ho creguin convenient poden anar a satisfer llurs rebuts a Sabadell del 1 al 10 del proper mes de

Pares de família

El desdijuni predilecte és i serà en tota època la

Crema Alimentícia F. 3.

perquè donarà als vostres fills

FORÇA - SALUT - VIGOR

que són els factors indispensables per a fer una llar feliç

Es troba de venda als establiments de Castellar al preu de 3 Ptes. el paquet (l'imbre inclòs)

Sub-Agent en aquesta població:

David Barrosa Carrer Nou, 31

juny sense recàrrecs, a les Oficines de Recaptació, Montserrat, 4.

Advertim els contribuents que aquest trimestre deuen retirar els rebuts trimestrals, semestral i anuals de la Contribució rústica i urbana i els trimestrals i semestral de la Matrícula Industrial i de Comerç.

LES FOGUERES

El passat dissabte, foren en gran nombre els veïns que situats en els punts més estratègics del nostre poble admiraren l'efecte que produïen les diverses fogueres que s'oviraven com a manifestació anti-feixista.

NAIXEMENTS

Dia 28 d'abril. — Montserrat Brossa Caixach, filla de Josep i d'Emília, i Amadeu Ribera Castellet, fill de Llorenç i de Josepa.

La nostra més sincera enhorabona als pares i llurs familiars.

DEFUNCIONS

Dia 1 de maig. — Raimonda Simó Furrés, vídua, de 80 anys.

Avui: Maria Pascual Rostoy, casada, de 84 anys.

La nostra condolença als seus familiars.

FARMACIA de torn per a diumenge, Torres, 1

ESTANC de torn per a diumenge, Passeig, 21

SERVEI D'INSPECCIÓ SANITARIA D'ALIMENTS

Pel personal encarregat, ha estat verificada la graduació de densitat de la llet, que és destinada al consum públic, donant el resultat següent:

Dia 3 de maig. — De cabra: Pau Tubau, T. 21, D. 28; Eugeni Novella, T. 16, D. 29.

De vaca: Joan Escudé, T. 14, D. 30; Pere Rifer, T. 16, D. 29; Joan Bruguera, T. 17, D. 27; Marcel·lí Ubach, T. 12, D. 31; Joan Casajoana, T. 15, D. 31; Lluís Sans, T. 20, D. 29; Josep Jordà, T. 16, D. 30; Mansuet Solà, T. 12, D. 32; Benet Juliana, T. 23, D. 30; Esteve Valls, T. 15, D. 29; Eulàlia Rodés, T. 11, D. 30.

Cine Sonor Ateneu

Programa pel dia 6 de maig de 1934

El cada dia més interessant **NOTICIARI PARAMOUNT**

L'insigne **WILLIAM POWELL** en un paper d'home cinic,
secundat per la genial **CAROLE LOMBARD** en

Un hombre de mundo

Es una comèdia dramàtica «PARAMOUNT»

La divertida Paròdia

doblada en castellà

interpretada per **ELISSA LANDI - DAVID MANNERS**

El marido de la amazona

Un interessant **DIBUIX SONOR** de la casa «FOX»

EXCELSIOR CINEMA

Sensacional aconteixement artístic pel proper diu-
menge dia 6 de maig de 1934

DEBUT en aquest Saló **DEBUT**

del grandios espectacle ultra modern, que diferents vegades
ha sigut entusiàsticament aplaudit pel distingit públic de
Castellar

ESPECTACLES ALEGRIA

amb la seva formidable i famosa orchestra de jazz

THE DAYTON BOYS

Veritables mestres del ritme americà

Direcció musical: **ANTONI PUIG**

18 artistes de primera categoria 18

ART - BELLESA - JOVENTUT - BON HUMOR

Magnífic decorat - Luxós vestuari - Grandiosa presentació

Números nous i d'èxit assegurats

Tot Castellar a admirar i aplaudir als tan celebrats

ESPECTACLES ALEGRIA

Tarda a les 5'30 - Nit a les 9'30

Preus de costum

Aparells Batchus

Constructor: **RAFAEL FIGUERAS**
Carrer Belçica, 85 - Barcelona

Representant per la comarca:

Miquel Guarro

Màquina d'ensulfatar de Llaütó, 14 litres
62'50 ptes. - D'Aram 73'50.

Ensofradores a 50 ptes; Doble afecta 62'50

Màquines de pressió d'Aram de 15 litres a
130 ptes. De 20 litres 150.

Varis aparells d'un, dos i tres litres, etc.

Planter d'hortalisses, Pollastres i Polls.

Granja Isern

VICH (Província Barcelona)

Cunicultura

Cunills de Raça per a Pelleteria.

Castor 20 ptes. parell, d'un mes d'edat.

Ermini-Rex 20 ptes. parell d'un mes.

Llúdrria-Rex « « « «

Xinxilla-Rex « « « «

Havana-Rex « « « «

Havana « « « «

Gegant Bauscat (Blau) a 8 ptes. parell,

d'un mes. Gegant d'Espanya (Lleonada)

a ptes. parell, d'un mes.

REPRESENTANT EXCLUSIU:

Miquel Guarro

Preus Vermells - Calçats castellarencs - Preus Vermells

No deixeu de visitar l'assortit de Sabates, Sandàlies i Calçat de tota classe que a **CAL ROVIRA** trobareu. **PREUS MÉS VERMELLS** que a les Sabateries de ciutat. Ja no cal que us gasteu diners en viatges per anar a comprar Calçat de fora de Castellar.

REGAL

Sandàlies Blanques des de 4'50 i un tub de Pasta Blanca del valor d'una pta., resultant les Sabates al comprador a 3'25, preu que no trobareu mai igualat.

Sandàlies de Frare; Xarol des de 3'50 amb dret a Regal d'un valor de 40 cts. Resulten 3'10 ptes. Sandàlies de color des de 3'25 amb dret a Regal d'un valor de 40 cts. Resulten 2'85. No deixeu de visitar ho sense compromís de cap classe. Sebatilles per a senyora des de 3'75 a 7'50.

Vendre molt i guanyar poc és el lema de la casa. Materials de les millors qualitats.
NO DEIXEU DE VEURE AQUESTS MODELS I PREUS.

Carrer Caldes, 6 (a càl Rovira)

Casa Massagué - Carrer Major, 80

Extens assortit de calçats d'estiu de totes classes i preus.

Pasta **KISS** per a netejar el calçat és la millor. En pols i en pasta des de 10 cèntims.

PERFUMS per a senyor i senyora **RISLER**

PRODUCTES de fama mundial **RISLER**

SABATES de l'acreditada marca **STRONG** per a senyora, senyor i nens. La Sabata més lleugera i elegant.

No oblideu la Casa Massagué